

PŘÍBALOVÁ INFORMACE: INFORMACE PRO PACIENTA

Canifug-Lösung 1%

Kožní sprej, roztok

(Clotrimazolum)

Přečtěte si pozorně tuto příbalovou informaci dříve, než začnete tento přípravek používat, protože obsahuje pro Vás důležité údaje.

Vždy používejte tento přípravek přesně v souladu s příbalovou informací nebo podle pokynů svého lékaře nebo lékárníka.

- Ponechte si příbalovou informaci pro případ, že si ji budete potřebovat přečíst znovu.
- Požádejte svého lékárníka, pokud potřebujete další informace nebo radu.
- Pokud se u Vás vyskytne kterýkoli z nežádoucích účinků, sdělte to svému lékaři nebo lékárníkovi. Stejně postupujte v případě jakýchkoli nežádoucích účinků, které nejsou uvedeny v této příbalové informaci. Viz bod 4.
- Pokud se do 14 dnů nebudete cítit lépe nebo pokud se Vám přitíží, musíte se poradit s lékařem.

Co naleznete v této příbalové informaci

1. Co je přípravek Canifug-Lösung 1% a k čemu se používá
2. Čemu musíte věnovat pozornost, než začnete přípravek Canifug-Lösung 1% používat
3. Jak se přípravek Canifug-Lösung 1% používá
4. Možné nežádoucí účinky
5. Jak přípravek Canifug-Lösung 1% uchovávat
6. Obsah balení a další informace

1. Co je přípravek Canifug-Lösung 1% a k čemu se používá

Canifug-Lösung 1% je protiplísňový roztok určený k podání na kůži.

Canifug-Lösung 1% se používá k léčbě houbových infekcí kůže (mykóz) způsobených dermatofyty, kvasinkovými houbami (např. rodu *Candida*), plísňovými houbami a jinými organismy, jako je *Malassezia furfur*. Ty se mohou projevovat jako mykotická infekce nohou, mykotická infekce kůže a kožních záhybů, povrchová kandidóza nebo *Pityriasis versicolor*.

Mykotická infekce nohou a kůže postihuje místa snadného zapaření (meziprstí, kožní záhyby). Typickými příznaky těchto onemocnění jsou kožní ložiska s červeným (zánětlivým) lemem, který může být posetý drobnými puchýřky. Ložiska mohou být drobná, oválná, nebo větší,

nepravidelného mapovitého tvaru. Může dojít k olupování na obvodu ložisek nebo k šupinatění v centru ložiska.

Povrchové kandidózy se projevují jako zřetelně ohraničené, obvykle červené svědicí skvrny, často se objevují v místech zapárky nebo mezi prsty.

Pityriasis versicolor (tzv. tinea versicolor) je houbová infekce s jasně ohraničenými skvrnami, obvykle hnědými na světlé kůži a bělavými na tmavé kůži, obvykle se vyskytují na hrudníku nebo na zádech, skvrny nesvědí, může docházet k povrchovému olupování kůže. Pokud se Vaše příznaky zhorší nebo se nezlepší do 14 dnů, je nutné se poradit s lékařem.

2. Čemu musíte věnovat pozornost, než začnete přípravek Canifug-Lösung 1% používat

Nepoužívejte přípravek Canifug-Lösung 1%

- jestliže jste alergický(á) na klotrimazol, propylenglykol nebo na kteroukoli další složku tohoto přípravku (uvedenou v bodě 6).
- v oblasti prsů v průběhu kojení.

Upozornění a opatření

Před použitím přípravku Canifug-Lösung 1% se poraďte se svým lékařem nebo lékárníkem.

Děti a dospívající

Zvláštní úpravy léčby nejsou nutné, protože není znám žádný nárůst výskytu nebo intenzity nežádoucích účinků při použití přípravku Canifug-Lösung 1%.

Další léčivé přípravky a přípravek Canifug-Lösung 1%

Canifug-Lösung 1% snižuje účinnost amfotericinu a jiných polyenových antibiotik (nystatin, natamycin).

Současné s přípravkem Canifug-Lösung 1% nenanášejte na postižená místa jiný přípravek k lokálnímu podání.

Informujte svého lékaře nebo lékárníka o všech lécích, které užíváte, které jste v nedávné době užíval(a) nebo které možná budete užívat.

Těhotenství a kojení

Pokud jste těhotná nebo kojíte, domníváte se, že můžete být těhotná, nebo plánujete otěhotnět, poraďte se se svým lékařem nebo lékárníkem dříve, než začnete tento přípravek používat.

Canifug-Lösung 1% se z preventivních důvodů nemá používat v počáteční fázi těhotenství (1. - 3. měsíc).

V průběhu kojení se Canifug-Lösung 1% nesmí aplikovat na oblast prsů.

Řízení dopravních prostředků a obsluha strojů

Canifug-Lösung 1% nemá žádný vliv na schopnost řídit nebo obsluhovat stroje.

Přípravek Canifug-Lösung 1% obsahuje

propylenglykol, který může způsobovat podráždění pokožky.

3. Jak se přípravek Canifug-Lösung 1% používá

Vždy používejte tento přípravek přesně v souladu s příbalovou informací nebo podle pokynů svého lékaře nebo lékárníka. Pokud si nejste jistý(á), poraďte se se svým lékařem nebo lékárníkem.

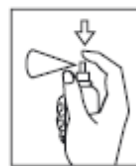
Canifug-Lösung 1% je roztok ke kožnímu podání.

Jestliže lékař nedoporučí jinak, přípravek Canifug-Lösung 1% nastříkejte v tenké vrstvě 2-3krát denně na postižená místa na kůži.

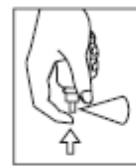
Před každým použitím přípravku nejprve postižené místo pečlivě omyjte a poté důkladně osušte.

Při každém použití přípravku Canifug-Lösung 1% prosím postupujte podle níže uvedených pokynů:

- Odstraňte z trysky spreje průhledné víčko.
- Pokud se přípravek chystáte použít poprvé, trysku několikrát stiskněte, než dojde k vystříknutí rovnoměrného aerosolu. Při dalších aplikacích je přípravek připraven k okamžitému použití.
- Lahvičku držte 10-30 cm od kůže a nastříkejte přípravek na postižená místa. V závislosti na místě aplikace můžete lahvičku držet s tryskou směřující nahoru nebo dolů (viz obrázky).
- Při každé aplikaci stiskněte trysku jednou až dvakrát. Toto množství stačí i na rozsáhlejší ložiska houbové infekce.
- Veřte aplikovaný roztok do kůže.
- Poté na trysku opět nasadte průhledné víčko.



nebo



Doba trvání léčby

Pro úspěšnost léčby přípravkem Canifug-Lösung je důležitá pravidelná a dostatečně dlouhá léčba. Trvání léčby je různé a závisí na různých faktorech, jako je rozsah a místo onemocnění.

Aby se dosáhlo úplného vyléčení, nesmí se obvykle léčba zastavit, jakmile zmizí příznaky onemocnění, ale musí se v ní pokračovat ještě nejméně 2 týdny po vymizení klinických známek onemocnění.

Obvyklá délka léčby u dermatomykóz je 3-4 týdny, u *Pityriasis versicolor* 1-3 týdny. Pokud nedojde ke zlepšení příznaků po 2 týdnech léčby, vyhledejte lékaře.

Bez porady s lékařem nepoužívejte přípravek déle než 4 týdny.

Jestliže jste použil(a) více přípravku Canifug-Lösung 1%, než jste měl(a)

Omyjte pokožku vodou. Při náhodném požití přípravku, zvláště dítětem, kontaktujte neprodleně svého lékaře nebo nejbližší zdravotnické zařízení. Vezměte s sebou tuto příbalovou informaci a zbývajícím přípravku, aby lékař věděl, co jste použil(a).

Jestliže jste zapomněl(a) použít přípravek Canifug-Lösung 1%

Přípravek použijte hned, jakmile si vzpomenete. Nezdvojnásobujte následující dávku, abyste nahradil(a) vynechanou dávku.

Jestliže jste přestal(a) používat přípravek Canifug-Lösung 1%

Pro úspěch léčby je důležitá pravidelná a dostatečně dlouhá léčba (viz bod 3. Jak se přípravek Canifug-Lösung 1% používá).

Máte-li jakékoli další otázky týkající se používání tohoto přípravku, zeptejte se svého lékaře nebo lékárníka.

4. Možné nežádoucí účinky

Podobně jako všechny léky může mít i tento přípravek nežádoucí účinky, které se ale nemusí vyskytnout u každého.

Pokud zaznamenáte některé z níže uvedených nežádoucích účinků, přerušte používání přípravku Canifug-Lösung 1% a co nejdříve se poraďte se svým lékařem.

Velmi vzácné nežádoucí účinky (vyskytují se u méně než 1 pacienta z 10000):
alergické reakce

Méně časté nežádoucí účinky (vyskytují se u 1 až 10 pacientů z 1000):
podráždění kůže (např. zarudnutí, pálení nebo píchání)

Hlášení nežádoucích účinků

Pokud se u Vás vyskytne kterýkoli z nežádoucích účinků, sdělte to svému lékaři, lékárníkovi nebo zdravotní sestře. Stejně postupujte v případě jakýchkoli nežádoucích účinků, které nejsou uvedeny v této příbalové informaci. Nežádoucí účinky můžete hlásit také přímo na adresu:

Státní ústav pro kontrolu léčiv

Šrobárova 48

100 41 Praha 10

webové stránky: www.sukl.cz/nahlasit-nezadouci-ucinek.

Nahlášením nežádoucích účinků můžete přispět k získání více informací o bezpečnosti tohoto přípravku.

5. Jak přípravek Canifug-Lösung 1% uchovávat

Uchovávejte tento přípravek mimo dohled a dosah dětí.

Nepoužívejte tento přípravek po uplynutí doby použitelnosti uvedené na krabičce a lahvičce. Doba použitelnosti se vztahuje k poslednímu dni uvedeného měsíce.

Uchovávejte při teplotě do 25 °C. Uchovávejte lahvičku v krabičce, aby byl přípravek chráněn před světlem.

Doba použitelnosti po prvním otevření: Do uplynutí doby použitelnosti uvedené na krabičce a lahvičce.

Nevyhazujte žádné léčivé přípravky do odpadních vod nebo domácího odpadu. Zeptejte se svého lékárníka, jak naložit s přípravky, které již nepoužíváte. Tato opatření pomáhají chránit životní prostředí.

6. Obsah balení a další informace

Co přípravek Canifug-Lösung 1% obsahuje

Léčivou látkou je clotrimazolum.

Jeden ml roztoku obsahuje clotrimazolum 0,01 g.

Dalšími složkami jsou

makrogol 400, isopropylalkohol, propylenglykol.

Jak přípravek Canifug-Lösung 1% vypadá a co obsahuje toto balení

Canifug-Lösung 1% je čirý, bezbarvý roztok bez viditelných částic, zapáchající po isopropylalkoholu, který se dodává v lahvičkách z hnědého skla s plastovým mechanickým rozprašovačem.

Balení obsahuje 30 ml, 50 ml a 60 ml roztoku ve spreji pro kožní podání.
Na trhu nemusí být k dispozici všechny velikosti balení.

Držitel rozhodnutí o registraci a výrobce

Dr. August Wolff GmbH & Co. KG Arzneimittel
Sudbrackstraße 56, D-33611 Bielefeld, Německo

Tel.: +49 (0)521 8808-05
Fax: +49 (0)521 8808-334
E-mail: info@wolff-arzneimittel.de

Další informace o tomto přípravku získáte u místního zástupce držitele rozhodnutí o registraci:

Medac, spol. s r.o.
Sirotkova 45
616 00 Brno
Tel.: 541 240 837

Tato příbalová informace byla naposledy revidována

9.12.2015